

Erfolgsrechnung und Bilanz / Compte des résultats et bilan 2013

Budget 2015

| | Rechnung / Compte 1.1. - 31.12.2012 | Rechnung / Compte 1.1. - 31.12.2013 | Budget 2014 | Budget 2015 |
|---|--|--|------------------|------------------|
| Einnahmen / Recettes | | | | |
| Zinsen / Intérêts | 46.15 | 19.90 | 50.00 | 20.00 |
| Kantonsbeiträge / Cotisations Cantons | 11'890.00 | 11'870.00 | 11'870.00 | 11'870.00 |
| Bundesbeiträge / Cotisations Confédération | 5'000.00 | 5'000.00 | 5'000.00 | 5'000.00 |
| Broschüren / Brochures | 350.00 | 215.00 | 200.00 | 200.00 |
| Vereinsanlässe / Evénements | 3'326.00 | 4'101.50 | 3'000.00 | 3'000.00 |
| Verkauf Leitfaden / Vente guide Grubinger | | | 0.00 | 0.00 |
| Übrige Erlöse / Autres recettes | 925.25 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Komm. Bodenverb. / Amél. foncières | | | | |
| Projektierungsbrevier Kulturtechnik | 0.00 | 8'000.00 | 0.00 | 20'500.00 |
| GIS Strukturverbesserungen / SIG Amél. Struct. | 0.00 | 47'500.00 | 0.00 | 0.00 |
| Komm. Hochbau / Comm. Construction | | | | |
| Projekt Risikomanagement / Projet Etude de risque | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Kommission Homepage | | | | |
| Auflösung Rückst. / Dissolutin de provisions | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total | 21'537.40 | 76'706.40 | 20'120.00 | 40'590.00 |

| | | | | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Ausgaben / Dépenses | | | | |
| Vorstand / Comité | | | | |
| Vorstand, Kurse / Comité, Cours | 49.50 | 622.40 | 500.00 | 500.00 |
| Mitgliederbeitrag / Cotisations CH-AGRAM | 500.00 | 0.00 | 500.00 | 500.00 |
| Unterhalt Homepage / Maintenance Page d'accueil | 363.80 | 363.80 | 500.00 | 500.00 |
| Diverse Unkosten / Dépenses divers | 9.70 | 15.30 | 500.00 | 500.00 |
| Ankauf Leitfaden / Achat guide Grubinger | | | | |
| Komm. Bodenverb. / Amél. foncières | | | | |
| Landw. Planung / Planification agricole | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Projektierungsbrevier Kulturtechnik | 7'888.25 | 3'429.00 | 20'000.00 | 30'750.00 |
| Rückst. Projekt Kulturtechnik | | 30'000.00 | 0.00 | 0.00 |
| GIS Strukturverbesserungen / SIG Amél. Struct. | 15'000.00 | 36'176.95 | 0.00 | 0.00 |
| Komm. Hochbau / Comm. Construction | | | | |
| Projekt Risikomanagement / Etude de risque | 760.45 | 0.00 | 0.00 | 5'000.00 |
| Rückst./ Provision "Etude de risques" | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Traduction "Guide des alpages" | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Kommission / Commission Honoraires | | | | |
| Divers | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total | 24'571.70 | 70'607.45 | 22'000.00 | 37'750.00 |
| Gewinn / Excédent de recettes | | 6'098.95 | | 2'840.00 |
| Verlust / Excédent de charges | 3'034.30 | | 1'880.00 | |

Bilanz

| | Aktiven / Actifs 31.12.2013 | Passiven / Passifs 31.12.2013 | Aktiven / Actifs 31.12.2012 | Passiven / Passifs 31.12.2012 |
|--|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Bank / Banque | 72'178.78 | | 36'071.98 | |
| Debitor Verr.steuer / impôt anticipé | 0.00 | | 7.85 | |
| Trans. Aktiven / actifs transitoires | 0.00 | | 0.00 | |
| Kreditoren / créanciers | | 0.00 | | 0.00 |
| Rückst. Projekt Kulturtechnik | | 30'000.00 | | 0.00 |
| Trans. Passiven / passifs transitoires | | 0.00 | | 0.00 |
| Vereinsvermögen / Fortune | | 42'178.78 | | 36'079.83 |
| | 72'178.78 | 72'178.78 | 36'079.83 | 36'079.83 |

Chur, Juli 2014, Thomas Brunold